



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.1.9 — **E.OSG - NACC81476**

9 de enero de 2020

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Seminario Regional NAM/CAR sobre el nuevo Formato mundial de notificación (GRF) del estado de la superficie de la pista**
Ciudad de México, México, 17 al 18 de marzo de 2020

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **10 de marzo de 2020**

Señor:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en el Seminario Regional NAM/CAR sobre el nuevo Formato mundial de notificación (GRF) del estado de la superficie de la pista, que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México, del 17 al 18 de marzo de 2020.

El objetivo del seminario es difundir internacionalmente la nueva metodología de la OACI para evaluar y notificar el estado de la superficie de la pista antes de su fecha de implementación (noviembre 2020), como continuación del evento mundial de este mismo tema que se llevó a cabo en la Sede de la OACI en Montreal, Canadá, en marzo de 2019.

Esta nueva metodología, conocida comúnmente como el Formato mundial de notificación (GRF), armoniza la evaluación y notificación del estado de la superficie de las pistas, permitiendo una mejor evaluación de la performance de despegue y aterrizaje por parte de la tripulación de vuelo. El programa provisional del evento se presenta en el **Apéndice**.

Se espera la asistencia de las autoridades de aviación civil, los/las explotadores/as de aeródromos y aeronaves, proveedores/as de servicios de navegación aérea, proveedores/as de servicios de información aeronáutica y la industria aeroespacial. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **10 de marzo de 2020** en el siguiente enlace: <https://forms.gle/WyptDSd7hkgbuWRc6>

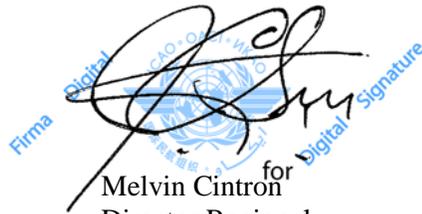
... / 2

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Todas las presentaciones del evento estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que estas presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Jaime Calderón, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA) (jcalderon@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, overlaid on a circular blue stamp. The stamp contains the ICAO logo and the text "Firma Digital" and "Digital Signature". The signature is written in a cursive style.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:
Programa Provisional

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

NAM/CAR Regional Seminar on the new Global Reporting format (GRF) for Runway surface conditions
Seminario Regional NAM/CAR sobre el nuevo Formato mundial de notificación (GRF) del estado de la superficie de la pista

Mexico City, Mexico, 17 to 18 March 2020 / Ciudad de México, México, 17 al 18 March de 2020

PROVISIONAL PROGRAMME / PROGRAMA PROVISIONAL

DAY ONE / DÍA UNO Tuesday, 17 March 2020 / Martes, 17 de marzo de 2020	
---	--

08:30 – 09:00	Registration / Registro
---------------	-------------------------

09:00 – 09:30	Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura Remarks by / Palabras de apertura de <ul style="list-style-type: none"> Mr. Melvin Cintron, Regional Director, International Civil Aviation Organization – ICAO Sr. Melvin Cintron, Director Regional, Organización de Aviación Civil Internacional – OACI
---------------	---

Group Picture / Foto de Grupo

Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario:

09:30 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> Overview of GRF, Friction Task Force (FTF) Member or ICAO Vision General del GRF , Miembro del Equipo especial sobre rozamiento (FTF) u OACI
---------------	--

10:30 – 11:00	Coffee break / Pausa para el café
---------------	-----------------------------------

11:00 – 11:45	<ul style="list-style-type: none"> ICAO Documentation, A14, Circ. 355, Doc 9981 and Doc 10064, FTF Member or ICAO Documentación de la OACI, A14, Circ. 355, Doc 9981 y Doc 10064, Miembro del FTF u OACI
---------------	---

11:45 – 12:30	<ul style="list-style-type: none"> Runway Condition Assessment Matrix (RCAM) – Development and Background, FTF Member or ICAO Matriz de evaluación del estado de la pista (RCAM) – Desarrollo y Antecedentes, Miembro del FTF u OACI
---------------	---

12:30 – 13:30	Lunch / Pausa para el almuerzo
---------------	--------------------------------

DAY ONE / DÍA UNO Tuesday, 17 March 2020 / Martes, 17 de marzo de 2020

13:30 – 14:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Airport's Perspective on GRN, ACI-LAC</i> <i>Perspectiva de los aeropuertos sobre GRF, ACI-LAC</i>
14:30 – 15:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Air Traffic Control (ATC) and Aeronautical Information Management (AIM) Aspects, CANSO/FAA/ICAO ATM and AIM Regional Officers</i> <i>Aspectos sobre Control de Tránsito Aéreo (ATC) y Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), CANSO/FAA/ICAO y Especialistas Regionales ATM y AIM</i>

DAY TWO / DÍA DOS Wednesday 18 March 2020 / Miércoles 18 de marzo de 2020
--

Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)

09:00 – 09:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Turbojet Braking Performance on Wet Runways, FAA</i> <i>Habilidad de frenado en turborreactores en pistas mojadas, FAA</i>
09:30 – 10:00	<ul style="list-style-type: none"> • <i>SNOWTAM – Amendment 39B Annex 15, ICAO</i> <i>SNOWTAM – Enmienda 39 B Anexo 15, OACI</i>
10:00 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Training requirements and resources, ACI-LAC</i> <i>Requerimientos y recursos para entrenamiento, ACI-LAC</i>
10:30 – 11:00	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
11:00 – 11:45	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Implementation Challenges of the RCAM and New GRF, FAA</i> <i>Retos en la implementación del RCAM y nuevo GRF, FAA</i>
11:45 – 12:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>GRF – A new Concept to report Runway Surface Condition, IFALPA</i> <i>GRF – Un nuevo concepto para notificar Condiciones de la superficie de la pista, IFALPA</i>
12:30 – 13:30	<i>Lunch / Pausa para el almuerzo</i>
13:30 – 14:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Exercises/workshop, State, ACI, IATA, CANSO, FAA</i> <i>Ejercicios/Talle, Estado, ACI, IATA, CANSO, FAA</i>
14:30 – 15:30	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Conclusions and next steps, Mr. Jaime Calderon, Regional Officer, Aerodromes and Ground Aids (AGA)</i> <i>Conclusiones y pasos siguientes, Sr. Jaime Calderón, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA)</i>